

Пояснения к бухгалтерской отчетности за 2025 год ООО Фирма юридических переводов «ГЕММА»

составлены в соответствии с ФСБУ 4/2023 «Бухгалтерская (финансовая) отчетность»

1. Общие сведения об организации

Полное наименование: Общество с ограниченной ответственностью Фирма юридических переводов «ГЕММА»

Сокращённое наименование: ООО «ГЕММА»

Адрес местонахождения: 129226, г. Москва, ул. Докукина, д. 7, корп.1, кв. 36

ИНН / КПП: 7729553550 / 771601001

ОГРН: 1067746911858

ОКПО: 96530033

Общество зарегистрировано в соответствии с законодательством Российской Федерации 28.07.2006 г.

Численность сотрудников составляет 7 человек.

Уставной капитал Общества составляет 10 000 рублей. Единственным участником является гражданка РФ Зверева Ирина Александровна. Она же является Генеральным директором и главным бухгалтером Общества.

Основным видом деятельности Общества является деятельность по письменному и устному переводу (ОКВЭД 74.30), удостоверение подлинности документов (апостилирование). Доходы по данным видам деятельности относятся к доходам от обычных видов деятельности. Другие виды деятельности отсутствуют.

Общество с 01.08.2016 г. относится к субъектам малого предпринимательства (является микропредприятием) и применяет упрощённые способы ведения бухгалтерского учёта и составления бухгалтерской (финансовой) отчётности. в соответствии с Федеральным законом от 06.12.2011 г. № 402-ФЗ. Система налогообложения – УСН с объектом «доходы».

2. Основа представления бухгалтерской отчётности

Годовая бухгалтерская отчетность сформирована в соответствии с требованиями Федерального закона от 06.12.2011 № 402-ФЗ «О бухгалтерском учете», Положения по ведению бухгалтерского учета и бухгалтерской отчетности в Российской Федерации, утвержденного Приказом Минфина России от 29.07.98 № 34н, учетной политикой организации, утвержденной приказом генерального. Бухгалтерская (финансовая) отчетность за 2025 год подготовлена на основе исторической и первоначальной стоимости на основе принципа непрерывности деятельности. Изменения в учетную политику в отчетном периоде не вносились.

В связи с ведением Обществом бухгалтерского учёта в упрощённом порядке не применяются следующие ПБУ:

ПБУ 8/2010 «Оценочные обязательства»;

ПБУ 11/2008 «Информация о связанных сторонах»;

ПБУ 12/2010 «Информация по сегментам»;

ПБУ 16/02 «Информация по прекращаемой деятельности»;

ПБУ 18/02 «Учёт расчётов по налогу на прибыль».

3. Основные принципы учётной политики:

При составлении бухгалтерской отчетности Общество руководствуется критерием существенности, равным 5% от валюты баланса.

Общество применяет упрощённые способы учёта основных средств — по п. 3 ФСБУ 6/2020. Амортизация объектов основных средств начисляется линейным способом с месяца, следующего за месяцем принятия объекта к учёту.

Объекты основных средств стоимостью не более 100 000 рублей за единицу не признаются основными средствами и списываются на расходы, за исключением основных средств - объектов недвижимости. По итогам инвентаризации на 28 декабря 2025 года основные средства отсутствуют.

Учет нематериальных активов регулируется ФСБУ 14/2022 «Нематериальные активы». Нематериальные активы принимаются к учету по первоначальной стоимости, которая включает все расходы на создание или приобретение. Стоимость НМА переносится на расходы постепенно в течение срока полезного использования. По итогам инвентаризации на 28 декабря 2025 года в составе НМА числятся:

Объект НМА	На 31.12.2024 (тыс.руб.)	Изменения за период (тыс. руб.)		На 31.12.2025 (тыс.руб.)
		поступило	списано	
Право на исп-е ПО Kaspersky Small Office Security 5	5	-	5	-
Право на исп-е ПО Kaspersky Small Office Security 5	-	7	1	6
ПО «Otchet.ru»	1	-	1	-
ПО «Otchet.ru»	-	3	2	1
ИТОГО:				7

Общество применяет упрощенные способы ведения учета запасов, предусмотренные п. 17 ФСБУ 5/2019 «Запасы». Запасы для управленческих нужд списываются на расходы по мере приобретения.

Доходы и расходы признаются методом начисления. Расходы на продажу списываются ежемесячно в полном объёме.

4. Расшифровка отдельных показателей баланса.

Финансовые и другие оборотные активы:

Наименование показателя	На 31.12.2024 (тыс. руб.)	Изменения за период за минусом дебит. задолж-ти., поступившей и погашенной в 2025 г. (тыс. руб.)		На 31.12.2025 (тыс.руб.)
		поступило	списано	
Поставщики и подрядчики	45	5	-	50
Покупатели и заказчики	31	9	31	9
Бюджет	-	3	-	3
ИТОГО:				62
В т.ч. просроченная дебит. задолженность:				15

Кредиторская задолженность:

Наименование показателя	На 31.12.2024 (тыс. руб.)	Изменения за период за минусом кредит. задолж-ти, поступившей и погашенной в 2025 г. (тыс. руб.)		На 31.12.2025 (тыс. руб.)
		поступило	списано	
Бюджет	68	74	68	74
Покупатели и заказчики	7	-	7	-
ИТОГО:				74
В т.ч. просроченная кредит. задолженность:				-

Заемные средства:

Наименование показателя	На 31.12.2024 (тыс. руб.)	Изменения за период (тыс. руб.)		На 31.12.2024 (тыс. руб.)
		поступило	списано	
Краткосрочная	100	80	40	140
Долгосрочная	-	650	-	650
ИТОГО:				790
В т.ч. просроченная заемная задолженность:				100

Выручка организации за 2025 год составила 3198 тыс. руб., что ниже аналогичного показателя прошлого года на 17%. Уменьшение данного показателя связано со снижением общей деловой активности бизнеса, снижением стоимости каждого конкретного заказа, высокой конкурентностью в отрасли.

Дата составления текстовых пояснений 17.03.2026 г.

Генеральный директор



Зверева И.А.